

**803 (XII). Petition from the *Conseil coutumier* of Badou (T/Pet.7/315 and Add.1) concerning Togoland under French administration**

*The Trusteeship Council,*

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its twelfth session the petition from the *Conseil coutumier* of Badou (T/Pet.7/315 and Add.1), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

*Having taken note* of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.7/3) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.66 and 67),

*Having taken note* of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.359, section II),

*With respect to the chieftainship of the Canton of Litimé:*

1. *Draws the attention* of the petitioners to:

(a) The enumeration by the representative of France of the safeguards provided by the Administration to ensure that the chief is chosen in accordance with custom and with the wishes of the people;

(b) The statement by the representative of France as to the means which exist within the Territory for the examination by the customary courts and by the *Conseil du contentieux administratif* of disputes over chieftainships;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

*With respect to the arrest of Mr. Kwami Appeti and of the elders of Badou:*

3. *Decides* that no action by the Council is necessary, since the cases are within the competence of the courts of the Territory;

*With respect to these and other complaints contained in the present petition:*

4. *Draws the attention* of the petitioners to resolutions 804 (XII), 806 (XII) and 808 (XII) on petitions from Mr. Paul Y. Agbetété (T/Pet.7/316, 318 and Add.1, and 320) which raise the same questions;

5. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council, and in addition to transmit to the petitioners resolutions 804 (XII), 806 (XII) and 808 (XII).

*480th meeting,  
14 July 1953.*

**804 (XII). Petition from Mr. Paul Y. Agbetété, President of the *Conseil de circonscription* of Akposso (T/Pet.7/316) concerning Togoland under French administration**

*The Trusteeship Council,*

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

**803 (XII). Pétition du *Conseil coutumier* de Badou (T/Pet.7/315 et Add.1) concernant le Togo sous administration française**

*Le Conseil de tutelle,*

*Agissant* en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné*, à sa douzième session, la pétition du *Conseil coutumier* de Badou (T/Pet.7/315 et Add.1), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

*Ayant pris acte* des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.7/3), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.66 et 67),

*Ayant pris acte* du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.359, section II),

*En ce qui concerne la chefferie du canton de Litimé:*

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires:

a) Sur l'énumération que le représentant de la France a faite des mesures prises par l'Administration pour que le chef soit choisi selon la coutume et conformément aux vœux de la population;

b) Sur la déclaration du représentant de la France au sujet des procédures en vigueur dans le Territoire qui permettent de porter les différends relatifs aux chefferies devant les tribunaux coutumiers et le *Conseil du contentieux administratif*;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

*En ce qui concerne l'arrestation de M. Kwami Appeti et des anciens de Badou:*

3. *Décide* que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil, étant donné qu'il s'agit d'affaires qui relèvent de la compétence des tribunaux du Territoire;

*En ce qui concerne ces plaintes et d'autres plaintes contenues dans cette pétition:*

4. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les résolutions 804 (XII), 806 (XII) et 808 (XII) relatives aux pétitions de M. Paul Y. Agbetété (T/Pet.7/316, 318 et Add.1, et 320) qui soulèvent les mêmes questions;

5. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle, et à communiquer en outre aux pétitionnaires le texte des résolutions 804 (XII), 806 (XII) et 808 (XII).

*480ème séance,  
14 juillet 1953.*

**804 (XII). Pétition de M. Paul Y. Agbetété, président du *Conseil de circonscription* d'Akposso (T/Pet.7/316), concernant le Togo sous administration française**

*Le Conseil de tutelle,*

*Agissant* en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,